



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact John Robbins 832-280-5815 Jun Gai 281-498-4310

11 suburban Houston communities among nation's top sellers



Inside C2

Southern DAILY

Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Saturday, July 14, 2018 | www.today-america.com | Southern News Group

China's trade surplus with U.S. hits record as exporters rush to beat tariffs

BEIJING (Reuters) - China's trade surplus with the United States swelled to a record in June as its overall exports grew at a solid pace, a result that could further inflame a bitter trade dispute with Washington. But signs exporters were rushing shipments before tariffs went into effect in the first week of July suggest the spike in the surplus was a one-off, with analysts expecting a less favorable trade balance for China in coming months as duties on exports start to bite. data came after the administration of U.S. President Donald Trump raised the stakes in its trade row with China on Tuesday, saying it would slap 10 percent tariffs on an extra \$200 billion worth of Chinese imports, including numerous consumer items. China's trade surplus with the United States, which is at the center of the tariff tussle, widened to a record monthly high of \$28.97 billion, up from \$24.58 billion in May, according to Reuters calculations based on official data going back to 2008.

RELATED COVERAGE

Chinese hotel denies raising rates for Americans amid trade war
Chinese hotel denies raising rates for Americans amid trade war
The record surplus "won't help already sour relations and escalating tensions", Jonas Short, head of the Beijing office at Everbright Sun Hung Kai, wrote in a note. Trump, who has demanded Beijing cut the trade surplus, could use the latest result to further ratchet up pressure on China after both sides last week imposed tit-for-tat tariffs on \$34 billion of each other's goods. Washington has warned it may ultimately impose tariffs on more than \$500 billion worth of Chinese goods - nearly the total amount of U.S. imports from China last year. The dispute has jolted global financial markets, raising worries a full-scale trade war could derail the world economy. Chinese stocks fell into bear market territory and the yuan currency has skidded, though there have been signs in recent days its central bank is moving to slow the currency's declines. China's June exports rose 11.3 percent from a year earlier, China General Administration of Customs reported, beating forecasts for a 10 percent increase according to the latest Reuters poll of 39 analysts, and down from a 12.6 percent gain in May. China's commerce ministry confirmed last month that Chinese exporters were front-loading exports to the U.S. to get ahead of expected tariffs - a situation that could exacerbate any slowdown in shipments toward the year-end. "Looking ahead, export growth will cool in the coming months as US tariffs start to bite alongside a broader softening in global demand," Julian Evans-Pritchard, Senior China Economist at Capital Economics in Singapore wrote in a note, though he noted a weaker yuan should help offset some of the decline.

EXPORTS, ECONOMIC RISKS

China's exports to the United States rose 13.6 percent in the first half of 2018 from a year earlier, while its imports from the U.S. rose 11.8 percent in the same period. Separate data suggested some Chinese retailers moved up orders to the U.S. to insulate themselves from the intensifying trade war that threatens to send up costs on a growing number of consumer products. For January-June China's trade surplus with the United States rose to \$133.76 billion, compared with about \$117.51 billion in the same period last year. After a strong start to the year, growth in China's exports has moderated recently, and is expected to face more pressure from the initial round of U.S. tariffs. Both official and private business



Soybean farmer Schexnayder Jr. overlooks his farm outside Baton Rouge in Erwinville

surveys reported softer export orders last month.

China's foreign trade faces risks of slowing in the second half of the year, General Administration of Customs spokesman Huang Songping told a news conference - a view backed by analysts and likely to put more strain on an economy already feeling the pinch from a multi-year debt battle that has driven up corporate borrowing costs. Investors fear a prolonged trade battle with the United States could harm business confidence and investment, disrupting global supply chains and harming growth in China and the rest of the world. South Korea, Asia's fourth-largest economy, warned on Thursday that components and materials used in home appliances, computers and communications devices could be caught in the crossfire of the trade war.

SEEKING TO CUSHION TRADE BLOW?

Imports grew 14.1 percent in June, customs said, missing analysts' forecast of a 20.8 percent growth, and compared with a 26 percent rise in May. The commerce ministry also said this week it will use funds collected from tariffs charged on imports from the U.S. to help ease the impact of U.S. trade actions on Chinese companies and their employees. In a sign Beijing is seeking alternative supplies of the commodities as it hit U.S. imports with extra tariffs, China had dropped import tariffs on a range of animal feed ingredients from several Asian countries. Separate customs data on Friday showed imports of commodities from soybeans to crude oil eased compared with a year ago, but China's steel mills



美南廣播電視台 看電視聽廣播

美南新媒體

全面出擊美南電視廣播車新聞ing

全方位為您實況轉播。傳遞全球華人即時新聞

美南新聞傳媒集團結合，最新高科技及全美國十大城市之精銳新聞專業團隊，全力為全球觀眾及讀者打造放眼世界。

美南國際電視STV15.3為方便觀眾收看，「電視廣播合為一體」不需任何付費，觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目以及各類國際、社區重大資訊。

操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

- 1. 掃二維碼(QR code)：**
觀眾只要掃描報上的二維碼，就可連結到**美南國際電視**，直接在手機上觀看**STV15.3**。
- 2. 今日美南公眾號直播：**
觀眾可在「**今日美南**」公眾號上，點選「**美南視頻**」裡的「**美南國際電視直播**」就可輕鬆連接至**STV15.3**。
- 3. 下載Apps收看：**可在蘋果商店搜尋「**Today America**」，下載Apps，除可用手機讀報更方便，也可以在Apps裡收看**STV15.3** 電視直播。
- 4. Google搜尋：**觀眾只要在Google網站搜尋「**Southern TV- STV15.3 Houston**」或輸入該平台網址「**http://media.magt.com/21497381&proc=1**」就可直接連結美南國際電視直播平台。

如需開車時收聽廣播，請連接車載音響設備(數據線/藍牙設備)，效果更佳。

Watch Live TV & Online Radio



美南日報

INTERNATIONAL TRADE CENTER

LIVE

美南新聞 Southern News Group

www.scdaily.com Tel:(281)498-4310 Fax:(281)498-2728 11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

11 suburban Houston communities among nation's top sellers

By Katherine Feser

Home sales gained momentum in Sienna Plantation, Bridgeland and Cross Creek Ranch in the first half of the year, earning them a position among the nation's 25 top-selling communities, a new report showed.

They are also among 11 Houston-area communities that made the 50 top-selling master-planned communities based on mid-year home sales, according to RCLCO, a housing consulting firm based in the Washington, D.C. area.

Sienna Plantation, No. 15, saw a 41 percent rise in sales in the first half of the year to 292 sales, RCLCO said. The opening of Leonetti Elementary School and Sawmill Lake Club have drawn buyers to the Missouri City com-

munity this year, the developer said.



Houston real estate market hits all-time high

Houston's real estate market had a banner June as buyers closed on more homes than any other month in history and at sales prices never before reached.

From low-end to luxury, houses are selling throughout the area, even as last year's hurricane remains on the minds of many Houstonians with Harvey's one-year anniversary approaching.

Still, buyers are cautious: If they find out a house flooded, they'll walk

away. And if they find something in the right neighborhood but the house has issues, they'll keep looking.

"Buyers seem to be a little more confident that something else will come along," said Mike Mahlstedt, an agent who specializes in close-in neighborhoods.





劍牌皮膚病霜

加拿大天然保健品許可 NPN: 80038015

事實勝於雄辯

治癒前 治癒後

市4歲女童從小患有濕疹，渾身奇癢無比，夜間難以入睡，其家長帶她尋遍各大醫院，用藥無數，但病情始終沒有好轉。自用了「皮膚病霜」後，當日便感不癢，安然入睡，連續用藥十多日濕疹基本治愈，有圖為證！

純中草藥煉製

不含激素

治癒前 治癒後

免費熱線 1-800-640-2088

網站: www.jianpaiskin.com

Email: jianpai123@gmail.com

神經性皮炎 濕疹 腳氣(香港腳) 皸裂

皮膚病很難治嗎？醫生沒有辦法嗎？

我們搞定！

相關文章見B6版

休斯敦經銷商

- 香港超級市場 11205 Bellaire Blvd.
- 惠康超級市場 9180 Bellaire Blvd.
- 百佳超級市場 9280 Bellaire Blvd.
- 香港海味城(黃金廣場) 9968 Bellaire Blvd. #100
- 燕窩城(黃金廣場) 9888 Bellaire Blvd. #136
- 永康參茸行 10515 Bellaire Blvd. #A
- 好運來超市(Richardson) 400 N Greenville Ave.
- 百佳超市(Plano) 240 Legacy Dr. # 200
- 燕窩城參茸店(Plano) 240 Legacy Dr. # 300
- 燕窩城參茸店(Dallas) 9780 Walnut St. # 200

建議零售價 \$38

Zhen Fan, M.D.

SURGICAL ASSOCIATES OF HOUSTON, P.A.

靜脈曲張的症狀及治療

腳灼熱癢發、靜脈(青筋)顯現、腳部肌肉疲倦、酸痛、或經常抽筋、腳下半部色素沉積、腳踝水腫、皮膚乾燥、潰爛等

一般手術費用大部分都由保險公司承擔

閉合手術亮點包括:

- 症狀緩解
- 局部麻醉(無需去醫院)
- 在1-2天內恢復日常活動
- 具有良好的美容效果、輕微或無疤痕、挫傷或腫脹

手術前 手術後

范縝 外科醫生

- 靜脈曲張手術
- 機器人腹部微創手術
- 疝氣手術
- 膽囊手術
- 大腸/直腸/胃切除手術
- 痔瘡切除手術

●Cincinnati醫學院醫學博士

●Case Western Reserve University Laparoscopic Colorectal 專科醫生

外科 普外科 消化系統中心

281.318.1362

通國語、上海話、英語

Email: thezhenmaster@hotmail.com

9440 Bellaire Blvd., Ste. 205 Houston TX 77036

1140 Business Center Dr., Suite 403, Houston TX 77043



家居 + 商業

HOME BUSINESS

我們為您提供最優質的家居及商業服務，立即申請及查詢免費安裝詳情，更可享受熱點(Hot Spot)使用權。



網絡 電視 電話 保安

中文熱線: 832-282-2882

新客優惠

60 Mbps 高速上網 \$39⁹⁹/mo. for 12 months



INTERACTIVE COLLEGE OF TECHNOLOGY

互動英語學院

歡迎接受 海外留學生

GED 課程

提供財務輔助

綜合英語理解能力訓練重點涵括:

- 方法, 詞彙, 口語, 聽力, 發音, 閱讀及寫作等領域。
- 提供日間及夜間教學課程。
- 對合格的國際學生, 本學院提供財務輔助。
- 協助低收入人士申請政府補助。

2年制學位課程

短期培訓課程

- 醫療辦公室管理
- 會計
- 行政業務及支持
- 商務信息管理

本院 (ICT) 是全美認可的學院, 經營超過 30 年。

教學大樓位置佳, 教學環境寬敞, 設備先進, 師資力強, 經驗豐富。

ICT 獲得美國政府授權頒發國際學生入學表格 I-20, 幫助在 ICT 選修各種課程的學生獲得進入美國的學生簽證。

從3月26日起開英語新班

有初級、中級、高級英語班, 上課時間有早、午、晚, 按照自所需安排上課。任何有興趣者可以報名。

低收入者可以申請政府資助

只要有工卡學校可以協助貸款分期付款費, 需要瞭解更多詳呈致電 8323671124

校園總機: 713-771-5336

Hillcroft 校園 2950 S Gessner Rd, Houston, TX 77063

Editor’s Choice



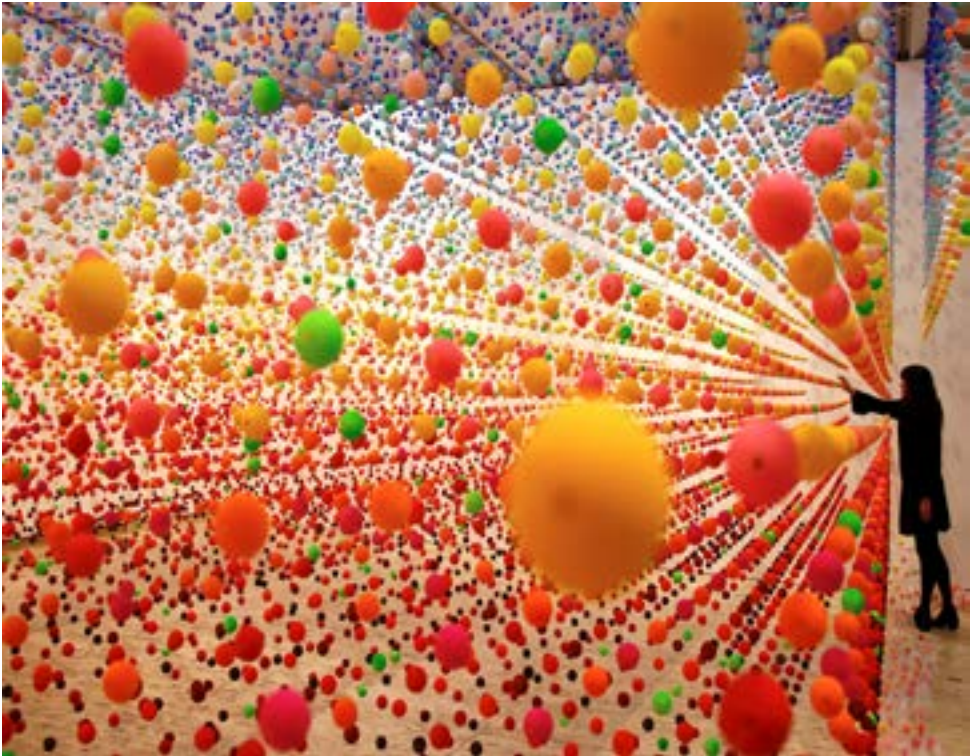
Tennis - Wimbledon - All England Lawn Tennis and Croquet Club, London, Britain - July 13, 2018 South Africa’s Kevin Anderson in action during his semi final match against John Isner of the U.S. REUTERS/Andrew Boyers TPX IMAGES OF THE DAY



Demonstrators fly a blimp portraying U.S. President Donald Trump, in Parliament Square, during the visit by Trump and First Lady Melania Trump in London



Trumps and May meet at Chequers



Australian artist Nike Savvas adjusts her installation artwork piece, consisting of over 50,000 polystyrene balls, titled ‘Atomic: full of love full of wonder’ as it is installed at the New South Wales Art Gallery in Sydney



South Korea’s President Moon Jae-in speaks at the ISEAS 42nd Singapore Lecture in Singapore



Young members of Loyalist Orders throw a baton in the air as they participate in Twelfth of July celebrations in Belfast



Spanish bullfighter Pepin Liria fends off a bull during a bullfight at the San Fermin festival in Pamplona



Franklin County Sheriff’s Office booking photo of Stephanie Clifford also known as Stormy Daniels



A boy smiles as he uses an improvised raft to maneuver through the floodwater after incessant rainfall in Bhaktapur

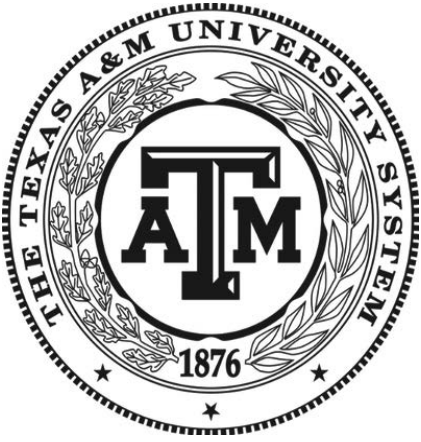
HOUSTON (March 13, 2018) – A \$4.4 million grant awarded to Texas A&M University from the National Science Foundation will provide a boost to Houston Community College students pursuing careers in cybersecurity. With the award from the NSF Foundation CyberCorps Scholarships for Service Program, the Texas A&M Cybersecurity Center will administer the Cyber Leader-Scholars Program in partnership with HCC. The program will combine the academic experience at both institutions to develop and mentor a group of students over a five-year period. In return for their scholarships, which include generous stipends, the students agree to work for a government agency for a period equal to the length of the scholarship.



“We are fortunate to have highly motivated partners from Houston Community College who will administer the program on their campus,” said Daniel “Rags” Ragsdale, director of the Texas A&M Cybersecurity Center. Doug Rowlett, dean of HCC Digital and Information Technology Center of Excellence, said the grant is a big boost for HCC. “We are very pleased to be working closely with Dr. Ragsdale,” he said. “Our two programs complement each other, and the foundation we can give students transferring to A&M will help them be successful as they pursue their careers.” HCC’s designation by the Department of Homeland Security and the National Security Agency insures that the com-

NSA \$4.4 Million Grant To Help HCC Cybersecurity Students

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



munity college’s programs meet the highest federal standards for cybersecurity, Rowlett said.



“It is one of the reasons we were chosen to partner with A&M on this NSF grant, and it opens a wonderful opportunity for our students to move forward with their studies in a prestigious cybersecurity center like the one at A&M,” he said. In today’s world, computer networks are an essential part of business operations. With accessing information over

the network and the high availability of multiple resources, administrators of enterprise networks have to be aware and understand all potential threats to the network. Cyber security, also referred to as information technology security, focuses on protecting computers, networks, programs and data from unintended or unauthorized access, change or destruction.



The courses offered at HCC through the Cyber Leader-Scholars Program will include Security Certification, CompTIA Advanced Security Practitioner and Enterprise Network Security (Firewalls & Network Security). Cybersecurity, also known as computer security or information technology security, is a field that covers the tools and systems used to monitor, mitigate, and prevent online threats. Cybersecurity professionals use innovative technology to combat hackers, cyberterrorists, network outages, and other technical problems that could compromise network security. Due to our growing reli-

ance on web-based technology at home and in the workplace, this fast-paced profession has grown quickly over the past two decades. Today, the U.S. government maintains a National Cybersecurity Division under the Department of Homeland Security; additionally, the



Internet Crime Complaint Center is comprised of personnel from the FBI, the National White Collar Crime Center, and the Bureau of Justice Assistance. Most careers in cybersecurity are attainable with a bachelor’s degree. While some schools offer standalone cybersecurity programs, most students pursue a cybersecurity specialization or concentration as part of a larger major, such as criminal justice, information technology, or network administration. Often, cybersecurity programs facilitate internship opportunities for their students, allowing them to spend time at a practical worksite, where they receive supervised training from experienced

professionals. Today, many students are choosing to earn their bachelor’s in cybersecurity online. The best online cybersecurity degree programs equip students with the knowledge and skills needed to launch a career in this dynamic field. The asynchronous format used by most web-based programs is particularly convenient for students with part-time jobs, childcare responsibilities, or other commitments that make it difficult to attend class on campus. Students who graduate with a bachelor’s degree in cybersecurity will be qualified for most entry-level positions in the field, along with some managerial roles normally reserved for candidates who have completed a four-year education. Common careers for cybersecurity degree recipients include data analysts, software development, network administration, and digital forensics.



For more information about the Cyber Security program at HCC, go here: <http://www.hccs.edu/continuing-education/departments/information-technology-it/cyber-security/> About HCC Houston Community College (HCC) is composed of 15 Centers of Excellence and numerous satellite centers that serve the diverse communities in the Greater Houston area by preparing individuals to live and work in an increasingly international and technological society. HCC is one of the country’s largest singly-accredited, open-admission, community colleges offering associate degrees, certificates, workforce training, and lifelong learning opportunities. To learn more, visit www.hccs.edu.

真實的高科技產品 不用電影明星作秀 不用“美國抗癌協會”字樣作假

癌

固本扶正不助邪
祛邪解毒不傷身

《美國ZK靈芝破壁孢子三萜油軟膠囊》
(醫用級)三萜類濃度>40%

全球唯一正品標誌ZK品牌，其他品牌均屬仿製或偽劣

● 100% 靈芝孢子萃取：靈芝三萜類、三萜醇 > 40%

● 請認准包裝上“ZK-中國科學院”、唯一正品靈芝三萜孢子油

● 中國科學院、世界獨家 - 太空育種靈芝

● 中國科學院、世界獨家 - 超臨界CO2授權專利技術

● 新加坡抗腫瘤中藥認證、美國FDA正式註冊

● 中國頂尖品牌、全球銷量第一

● 最純正、最精良、最具高科技的靈芝孢子萃取物

● 無毒、無重金屬農藥殘留、無任何化學添加

Sino-Sol ZK
(Mimovet)
Ganoderma
Triterpenes
Oil
40 Soft Gels

Super Critical CO₂ Extraction
Immune System Support
ZK創新牌(第二代)靈芝三萜孢子油
中國科學院、世界獨家超臨界CO₂授權專利技術
美國FDA正式註冊、新加坡抗腫瘤中藥認證
© Copyright, Chinese Academy of Sciences

40粒軟膠囊 / 每瓶 \$399
1粒 = 60粒靈芝膠囊精華

天然藥理作用：國際醫學研究證實靈芝三萜、三萜醇可作用身體各器官系統

● 排除體內細胞毒素、抗癌、抗過敏、抑制組胺釋放。

● 排除體內重金屬、農藥毒素、抑制血管緊張素轉化酶、護臟防癌。

● 提供細胞足夠氧氣、抑制膽固醇合成和抗氧化、降膽固醇和血脂、膽紅素、改善肝組織纖維化，恢復SOD活性等。

適合人群：

1. 晚期癌症、早期癌症、正在接受放化療、或手術後康復的癌症患者。

2. 免疫低下、有癌症家族史、愛滋病、易流感、易病毒感染人群。

3. 內分泌代謝紊亂、過敏性體質、血脂、血壓、血糖、血粘稠度高患者。

4. 慢性肝臟患者、慢性腎衰竭患者。

輔助效果：

1. 迅速強化免疫、保護脊髓：改善白細胞減少、血小板、紅細胞、血紅蛋白數降低等。

2. 迅速緩解疲乏、無力、感染、發熱、出血等症狀。

3. 迅速緩解癌症、愛滋病造成的不適、提高生活質量、延長生命。

4. 保護心肺：強心強肺，緩解心跳無力、呼吸困難。

5. 保護腎臟：緩解血尿、蛋白尿、水腫、尿毒癥等症。

6. 保護肝臟：緩解肝壞死、肝纖維化、脂肪肝等。

7. 保護腸胃：緩解口乾、食慾不振、噁心、嘔吐、便秘等。

服用量：

● 正在治療、晚期癌症患者：每日2次，每次2粒

● 輔助其他上述慢性疾病：每日1-2次，每次1粒

● 預防細胞變異：每日1粒

廠家提醒：任何靈芝類萜品都不是藥品，不能替代醫生治療，有病一定要看醫生

免費諮詢電話：1-877-704-7117(中文按2) 網上平價銷售：www.chinesemiracleherb.com

休士頓唯一指定零售(東方盧林中醫)：713-774-5558；專家直線電話：832-588-7516

珍寶

Clean Palace

珍寶海鮮城

天天茶市 正宗粵菜 港式點心

二樓大型豪華宴會廳
大型舞台,可容納百餘席

精心承辦婚禮/壽宴/社團等各類型宴會

本海鮮酒樓常備各種生猛游水海鮮

珊瑚蝦、帶子、彩龍魚、龍躉斑、紅斑魚、象拔蚌
刀蜆、龍蝦、加州大蟹、阿拉斯加皇帝蟹

地址:11215 Bellaire Blvd. (位於香港城商場)
訂座電話:281-988-8898 歡迎預訂全年酒席、社團聚餐

H01-HERBAL CONCEPTS 灵芝B_40c

R03_OCEAN PALACE珍寶56B_40

Additional Tariffs Of 10% On \$200 Billion Worth
Of Chinese Represents A Massive Escalation
Of Trump's Trade War With China

Trump Has Kicked The Trade
War With China Into High Gear

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



President Trump takes part in a welcoming ceremony with China's President Xi Jinping in Beijing last year. (Photo/REUTERS)

The Trump administration has released a gargantuan list of Chinese goods that will be subject to tariffs, kicking a burgeoning trade war into high gear the likes of which has never been seen before. The new 10% tariffs will apply to a huge amount of items including seafood and other fresh goods, according to the list released by US Trade Representative Robert Lighthizer. "As a result of China's retaliation [the introduction of tariffs on \$34 billion worth of US imports] and failure to change its practices, the President has ordered the US Trade Representative (USTR) to begin the process of imposing tariffs of 10% on an additional \$200 billion of Chinese imports," Lighthizer said. The tariffs are in addition to Trump's 25% tariffs on \$50 billion worth of Chinese goods. Tariffs on the first \$34 billion worth of goods went into place on Friday. The second round, which will apply to around \$16 billion worth of Chinese goods, is set to be imposed in the coming weeks. That second round will be derived from a list already released by the US Trade Representative. The release of the \$200 billion list is perhaps the most concrete step yet toward an all-out trade war with China and triggers a formal process to implement the tariffs. The next step will be a comment period, during which businesses and consumers can raise issues with the inclusion of certain goods on the list.



Brand new cars sit in a lot at the Auto Warehousing Company near the Port of Richmond on May 24 in Richmond, California.

"This is an appropriate response under the authority of Section 301 to obtain the elimination of China's harmful industrial policies," Lighthizer said in his statement. "USTR will proceed with a transparent and comprehensive public notice and comment process prior to the imposition of final tariffs, as we have for previous tariffs." The developments mean roughly half of all Chinese imports to the US will be subject to increased duties. The move was immediately attacked by industry groups and trade experts who warned that the back-and-forth tariffs will increase costs for consumers and discourage investment by businesses into new hiring and equipment. These decisions in turn will slow down the US economy.

David French, the senior vice president for government relations at the National Retail Federation, said that the majority of the pain from the new tariffs would fall on US consumers and families.

"The latest list of \$200 billion of products to be subject to tariffs against China doubles down on a reckless strategy that will boomerang back to harm US families and workers," French said. "The threat to the U.S. economy is less about a question of 'if' and more about 'when' and 'how bad.'"

Containers are transferred at a port in Qingdao in China's eastern Shandong province last week. The Trump administration announced plans to levy tariffs on another \$200 billion of Chinese goods as trade tensions escalate. (Photo-/AFP/Getty Images)



The administration's targeted efforts to combat China's technology transfer regime, tonight's announcement appears reckless and is not a targeted approach," GOP Sen. Orrin Hatch, chair of the Senate Finance Committee said in a statement. "We cannot turn a blind eye to China's mercantilist trade practices, but this action falls short of a strategy that will give the administration negotiating leverage with China while maintaining the long-term health and prosperity of the American economy." Trump has warned that if the Chinese decide to counter the tariffs on \$200 billion worth of goods, a fourth round of restrictions will hit another \$200 billion worth of Chinese goods. In the event all threats are realized, Trump will have hit just over 80% of all Chinese exports to the US with tariffs. Analysts from UBS said that a response from China is likely, which means the possibility that US tariffs could extend into the hundreds of billions is now firmly in play.



Containers are transferred at a port in Qingdao in China's eastern Shandong province last week. The Trump administration announced plans to levy tariffs on another \$200 billion of Chinese goods as trade

tensions escalate. (Photo-/AFP/Getty Images)

"Once the administration implements the additional \$200 billion in tariffs, the Chinese government will almost surely retaliate," UBS said. "On this path, the US government would then almost surely retaliate in response, raising the stakes immediately to \$450 billion in imports of Chinese goods under tariff." UBS said that at that point, a damaging economic fallout would be almost inevitable.

The analysts said a positive outcome is still possible, but it will rely on both sides coming to an agreement over the US complaint about China's intellectual property practices — a dispute which forms the basis of the current US tariffs that are in place. So far, Chinese officials have not backed off their promises to retaliate to any Trump tariff move. On Friday, the Chinese Ministry of Commerce said Trump started the "largest trade war in economic history." Following the release of the news, markets around the world were in major flux. US stock futures sharply declined, while the Chinese yuan also weakened against the US dollar.

Related

Markets Rattled as Trump Escalates Trade War with China



"In Beijing, Li Cheng-gang, assistant minister at the ministry, said at a forum in Beijing that the latest US proposals will interfere with the globalisation of the world economy and that China's support for a multilateral trade system would not change. An English-language editorial in the state-run China Daily that has now been taken down said, without mentioning the new tariffs. "China has no option but to fight fire with fire. It has to resolutely fight back while taking proper measures to help minimise the cost to domestic enterprises

and further open up its economy to global investors." Another editorial in China Daily said, "If Trump launches an all-out trade war, the US economy and society may not be able to withstand the impact of counter-measures from China and other economies."

TRADE SHOCKWAVES				
Intraday				
NIKKEI 225	21,932.21	▼ 264.68	1.19%	
CSI 300	3,390.50	▼ 77.01	2.22%	
S&P 500	2,775.75	▼ 21.00	0.75%	

From Twitter
taxloss@taxlosstrades



Commodity prices are being hit hard today, with zinc dropping by 6% in Shanghai and copper down around 3.5%. Traders are worried that these new tariffs will dent demand for metals, especially if Chinese growth is hit.

... absolute commodity bonfire in China post tariffs: Nickel -2.4%,

Copper -3.5%, Zinc -6% (limit down!)
8:11 PM - Jul 10, 2018

Which Chinese goods are being targeted?

The list of Chinese goods facing new 10% tariffs at the US border is long and varied. Thousands of individual products are being targeted. Here are some highlights:

- Meat, such as frozen swine and frogs legs
- Fish, including live trout, tuna, turbot,
- Vegetables, such as butter, onions, garlic, fruits and nuts
- Drinks such as malt beer, orange juice, rice wine
- Various tobacco products, including cigarettes and cigars
- Building products such as gypsum and sandstone
- Commodities including copper, nickel, lead and tin ores



- Chemicals such as Chlorine, argon, oxygen, barium and mercury
- Industrial products, such as metals, tires, leather, fabrics, wood and papers.
- Consumer products such as electric lamps, mattresses, furniture, and camera equipment
- Electronic kit such as TV components
- More unusual products on the list include
- Badger hair for brushmaking
- Bovine semen
- Dog and cat food.
- Antiques at least one hundred years old
- Postage stamps

育才學校

Double Star Academy

www.double-star-academy.com

暑假是學生增強數學能力，提高數學成績的最好時機，所以正確選擇一所好的學校，才能學到更多的知識，新學年才能取得好成績。

育才學校名師執教：張老師是HISD從中國大連招聘的直接來美國高中教數學的高級教師，使用中，美兩國的教學方法，效果非常好！受到家長，學生的一致好評！

數學 Math : 1st - 5th grade GT class; math count; word problem solving; 6th - 7th grade; GT class; math count; word problem solving; pre-algebra; Duke Tip. Algebra 1; Geometry; Algebra 2, Pre-calculus; Calculus; SAT, ACT math.

英語 English : 3rd-4th grade; 5th - 6th grade; 7th-9th grade reading, writing, vocabulary, grammar; SAT, ACT

Cell: (713)259-1565 地址: 9730 Townpark Dr, Houston TX, 77036
微信號: 17132591565

S02-DOUBLE STAR育才學校678_8

J Feng Insurance Agency

誠信保險事務所

汽車保險 · 房屋保險 · 人壽保險 · 退休計劃
醫療保健 · 教育基金 · 商業保險
*** 歐記健保計劃 ***

10333 Harwin Dr., #485,
Houston, Texas 77063

FARMERS INSURANCE

713-376-6868(O)
972-234-9888(Cell)

E-mail: jfeng@farmersagent.com
Fax: 713-977-6868

Jennifer 馮

I01-J FENG 馮潘芳保險678_8

智勝學院

ADVANCE ACADEMY

2018 暑期班招生

6/11- 8/3 (每週一至五上課) (報名截止日 6/8)
第一期 6/11 - 7/6, 第二期 7/9 - 8/3

SAT / ACT / PSAT / Duke TIP
英文數學老師分開授課

電話垂詢: 713-777-1688

請上網查閱課程內容及師資
www.AdvanceAcademyHouston.com

上課地點: KIPP, 8440 Westpark Dr. Houston, 77063 辦公室: 6203 Corporate Dr. Houston, 77036

3/24 (星期六)
OPEN HOUSE
11:00AM - 12:00PM

課程獨家設計
特邀優質教師

數學 Math : 1st - 5th grade GT class; math count; word problem solving; 6th - 7th grade; GT class; math count; word problem solving; pre-algebra; Duke Tip. Algebra 1; Geometry; Algebra 2, Pre-calculus; Calculus; SAT, ACT math.

英語 English : 3rd-4th grade; 5th - 6th grade; 7th-9th grade reading, writing, vocabulary, grammar; SAT, ACT

招生對象: 2-12 年級

英文: 2 - 6 年級閱讀, 詞彙, 文法, 寫作
7 - 12 年級閱讀, 詞彙, 文法, 寫作, 英文文學 (AP English Literature), Advanced Reading & Vocabulary, Advanced Writing & Grammar

數學: 2-6 年級數學, 數學應用問題, 奧林匹克數學, 初, 高中年級: Pre-Algebra, Algebra I, Algebra I, Contest Math, Geometry, Pre-Calculus, Calculus, Statistic

科學: GT Challenge, Biology, Chemistry, Physics, Pre-AP & AP Classes

其他: Spanish, 演講及談判技巧, 領導才能, 科學研究設計, 世界歷史 & 德州歷史, 大學申請輔導, 機器人設計, 電腦 & Java 程序設計, 英文書寫和打字, 國際象棋及各種才藝, 少林功夫, 乒乓球, 交遊活動

來智勝 名符其實高品質教育, 集休城一流教師於一校, 一流教學環境, 培養一流學生進一流大學。

全方位文體活動
打造一流夏令營

S02-ADVANCE ACADEMY 智勝學院678_16

瀚威文才學校

連綿6年榮獲誠信最佳教育獎, 全年招收雙語幼兒園, 課後輔導班 (可代送回家), 中文班, 西文班, GT 英數

珠心算數學班, 繪畫, 鋼琴, Chess, Engineering, 舞蹈

種城校園: Fame Well School
TEL: 281-980-1489 832-279-8143
2317 Settlers Way Blvd.
Sugar Land 77478

國際校園: Best Kids Academy
TEL: 832-437-1777 832-282-9886
21915 Royal Montreal Dr. Katy 77450
www.famewellschool.com

最佳幼教、文理、才藝、游泳、球類、綜合學校專業教學20餘年豐富經驗 持政府執照學費可抵稅

休士頓華人唯一實地自建最大民營連鎖綜合學校附設: 游泳池、體育館、舞蹈室、會議室、繪畫室、鋼琴房、電腦室、圖書室、Playground、學校標準格局寬敞安全57,000呎, 全新設備、政府培訓一流師資、勤教嚴管、品質保證、學費合理、課超所值。

KATY 周六中文學校特設2歲-4歲幼兒班和5歲-12年級實力班
採用馬立平漢拼簡體字課本教學, 珠心算數學, 繪畫, GT 英數, 老外學中文, 鋼琴, 舞蹈, 籃球, 乒乓球, 西洋棋

珠心算實力班及數學高分保證班 (5歲~G8)
梁楚宜校長親授珠心算 (加、減、乘、除) 技巧, 啓發智慧, 增強記憶力, 配合應用數學分析演算, 訓練思考邏輯及計算能力的快又準, 使學習過程不在害怕, 而是充滿自信, 質量控管限定70位。

糖城、凱蒂唯一蒙特梭利雙語學校 (1歲半~5歲)
由 Montessori 專業執照經驗教師分級小班教學, 獨特教材及教具訓練手部肌肉, 使幼兒反應靈活強化自信心及群體生活能力, 提昇日後認真學習、閱讀書寫能力及情緒穩定。天天密集中文教學建立識字背誦好根基, 供午餐及早晚點心。

課後輔導班 After School (PreK-9年級)
校車接送, 完成作業, 每日密集分級中文 (漢拼簡體) 教學, 英數加強、考題訓練, 提供點心, 定期和家長聯繫。

暑期國外來美遊學營 (5歲~14歲)
安排知 (感) 性參觀從活動中潛移默化的認識美國生活文化、遠程旅遊。

國際熱愛大自然促進會
教導學生大自然快樂操、歡喜歌以達和諧的身心教育。

暑期游泳訓練密集班 (瀚威校內標準游泳池)
專業教練教授呼吸划水、滾翻轉身、蹬腿出發、自由泳、仰泳、蛙泳、蝶泳。

繪畫基礎、中級、高級班 (5歲以上)
由三位專業老師教授各種繪畫技巧、物像遠近大小比率、色彩調配, 及不同筆具和材料之使用。含素描、彩色鉛筆、蠟筆、馬克筆、炭、墨汁、水彩、油彩、粉彩、膠彩并定期畫展。

籃球&乒乓球 1 on 1 或 5-12 歲
控球/運球/投籃/傳球/接傳/防守/進攻/團隊戰略/體能彈跳。

孔子學院國家漢辦漢語考試中心 (HSK) 漢語水平考試、(YCT) 中小學生漢語考試, 請上網查詢報名:
www.chinesetest.cn

S03-FAME WELL 瀚威中文學校2568_16

航空業前景看好為最具潛力的黃金職業之一

陳納德將軍飛虎隊飛行學院
General Chennault Flying Tiger Academy

全球極需好的飛行員
寬闊的遠景、高薪、工作穩定

提供專業飛行培訓課程
培訓對象: 專業飛行員、業餘飛行愛好者

招生

- * 只要18歲以上, 不分男女, 有高中畢業證書, 有志於朝向航空業發展者均可申請, 既使戴隱形眼鏡、或助聽器, 只要達到標準, 依然可以開飛機。
- * 每月開班, 六種培訓課程可供選擇, 畢業後授予證書。通過考試, 可獲頒美國FAA私人飛行執照、商業飛行執照、和商業直升機飛行執照, 還包括300小時的飛行時間。

電話: 713-228-7933 (中文)、877-423-8237 (英文) www.chennaultfta.com
郵箱: info@chennaultfta.com 地址: 10013 Military Dr. Conroe, TX 77303

S02-CFTA陳納德飛行學校C_40



總統：我們會贏！

克羅地亞爭世盃 令國民團結一致

正在比利時布魯塞爾出席北約會議的基塔羅維奇，在會後接受訪問時表示：“我們（北約代表）晚餐時都在關注着比賽。這真的很神奇，因為大多數的盟友都為我們歡呼。這次將會成功登到頂峰，我們會在星期日的（世界盃）決賽勝出。”據悉，在克羅地亞政府內閣會議，所有與會者均身着克羅地亞國家足球隊球衣，以示對國家隊的支持。

莫迪歷寧願以四換一

對於克羅地亞而言，足球的重要性遠遠超出運動競技範疇。他們的首任總統圖季曼曾說：“我們國家的運動員，是我們最好的大使。”尤其是面對國內的經濟不景，還有非法移民的湧入，讓國家爭議不少，目前國家隊在世界盃的表現，是讓國民再一次團結。

不少關於克羅地亞球員的故事，都會交代他們曾因戰火而成為難民的經過。當中包括有着苦悶童年的莫迪歷，不過他就展示對世界盃冠軍的渴望：“我想用4個（歐聯冠軍）換這1個。雖然無論決賽的結果如何，這都會是克羅地亞體育最成功的故事，但我們全部人都很渴望這個冠軍。我們充滿信心，我們有自己的特質，我們也具備成為

世界冠軍所需要的條件。”

對於自己爭取年底的世界足球先生金球獎，莫迪歷顯得不以為然：“人人都問我這個問題，但我真的不在乎。”他指：“當我們參與這個比賽，我們都相當謙虛，沒有人會在推銷自己。因為目標是要一起去突破。”

難忘1998年四強止步

莫迪歷表示，自己還記得1998年的世界盃，克羅地亞被法國擊敗而無法晉身決賽，他說：“我還記得杜林（法國的入球）。我很記得我有多傷心，現在我們準備去修正它！”

領隊戴歷就指，克羅地亞創造出來的奇蹟是他們用團結去達成的：“在我而言，美斯是世界上最好的球員，尼馬也很接近。但在這屆世界盃，所有以球星包裝的隊伍都出局了。只有真正團結一致去戰鬥的球隊才能留在這裡。”不過他表明，自己不會要求克羅地亞死守，而是希望鞏固防守之餘積極進攻爭取入球。

另外，國際足協13日公佈執法決賽的球證為比坦拿，這位43歲的阿根廷球證曾執法俄羅斯對沙特阿拉伯的開幕戰。

■香港文匯報記者 陳文俊

克羅地亞總統基塔羅維奇，在8強戰一役成名，令全世界也關注着這位總統以及她的國家隊，在北約會議上，她表示有信心國家隊可以奪得世界盃冠軍。至於克羅地亞中場核心莫迪歷，就表示他寧願用自己的4個歐聯冠軍去換取這座大力神盃。

祖高域撐克羅地亞 體育無國界

正在征戰溫布頓網球公開賽的塞爾維亞名將祖高域，不忘關注進行得如火如荼的足球世界盃。在8強賽克羅地亞戰勝俄羅斯晉級4強後，祖高域在拿傑迪錫的Instagram上留言：“太棒了！幹得漂亮！繼續向前！”隨後拿傑迪錫也回應道：“謝謝你，傳奇。”

不過由於歷史因素，塞爾維亞人和克羅地亞人存在敵意，祖高域的這番言論引發不

少爭議，對此祖高域回應道：“體育讓我們有了共同的語言，它會抹去人與人之間的鴻溝，它超越信仰、人種和國度。這正是體育的魅力所在。這也是為什麼一代代年輕人都將運動員視為偶像的原因，因為他們也為其他領域的人做出了榜樣。”

“我們是伴隨着這些價值觀成長起來的，但是每個人的成長環境、受教育的背景以及周圍人對你的影響都是不一樣的，所以每個人都有不同的看法，這是正常的。不過最重要的一點是，有一些價值觀在體育領域是共通的，比如說公平、尊重對手、尊重規則以及犧牲精神，我們正試圖讓觀眾變得更加寬容。”



祖高域(中)與克羅地亞國足球員合影。facebook 圖片

■香港文匯報記者 陳曉莉

曹星如眼傷好轉 重申再戰擂台

“神奇小子”曹星如13日出席宣傳活動。自去年10月以點數險勝日本拳手河野公平後，眼部受傷的Rex（曹星如）一直豹隱養傷，令外界對他的未來充滿猜測。不過，他13日在活動上重申會重返擂台。

他稱，眼部傷勢已有很大改

善。“第一次做康復訓練時（受傷的左眼）完全看不清，但現在經過一段時間的努力，對焦已清晰了很多”，不過他表示仍未能確實何時完全康復。

曹星如13日出席美國萬通保險亞洲的全新終身年金計劃發佈會，其間在迷你擂台與大會安排的拳手進行切磋。被問到是否與經理人公司約滿，Rex表示目前仍有約在身，但拒絕透露詳情。

■香港文匯報記者 陳曉莉



曹星如(左)13日出席宣傳活動。

卻芭 細威晉溫網女單決賽

■卻芭順利闖關，將與細威爭冠。美聯社



2018年溫布頓網球公開賽12日進行了女單半決賽，已奪溫網女單冠軍的美國名將莎蓮娜威廉絲(細威)直落兩盤擊敗首次進入大滿貫女單4強的德國選手格吉絲。

當天的比賽，細威在防守方面都展現了更強的實力。首盤細威很快破發對手，並憑藉凌厲的攻勢取得領先，格吉絲雖然試圖發起反擊，但沒有給細威造成太大威脅，隨後格吉絲再次被破發，細威很快以6：2輕鬆拿下這一盤。

進入第二盤，格吉絲在開局時還能

與細威打成比分接近的態勢，但第六局細威實現破發，並很快取得了5：2的領先優勢，並最終以6：4取勝，闖入女單決賽。36歲的細威也成為公開賽時代打進大滿貫女單決賽第三年長球員。

在賽後新聞發佈會上，細威給予對手很高評價，表示自己需要發揮出“最好水準”才能勝出。她說：“很高興我能以這樣的方式打完比賽，否則我是無法勝出的。”

前世界第一、賽會11號種子卻芭當日也以兩個6：3擊敗去年法網冠軍奧絲達實高。這也是30歲的卻芭繼2016年後再次躋身溫網決賽。卻芭說，她對重返溫網決賽感到“非常驕傲”，去年她的比賽成績沒有達到自己的預期。



36歲的細威再次打入溫網女單決賽。美聯社

■新華社

專業手機維修服務

王朝通訊

電話卡 \$5 passport photo

全新蘋果手機 無須合同 \$299

歡迎團隊訂購

ZaZa Digital

713-777-7233

832-277-7745

● 近中國城全新溫馨3房兩廳出租 ● 招聘員工

大多數的計畫無合約，無simcard費，無開機費，無限高速上網

KYLIN TV代理 • CLEA INTERNET • 無需合同 • 最低月費 • 高速上網 • 蘋果牌產品 • 批發價服務新老客人學生

七天營業 精修各種電話，並有折扣優惠

9889 Bellaire Blvd., #312. Houston TX 77036 (敦煌廣場#312. 山水眼鏡對面)

\$19.99 月費計劃 無限數據

送免費手機

更方便 更多優惠 更多資訊

Apple iPhone 4S, iPhone 5, iPhone 5S, iPhone 5C, iPad 3, iPad Air, iPad 3Mini, New iPad Mini, Mac Book Air, Mac Book Pro

Samsung Galaxy S3, Galaxy S4, Galaxy Note 2, Galaxy Note 3

Dell Sony Laptop, 一體機 X Box 360

香港文匯報訊（記者 植毅儀）王祖藍與李亞男結婚3年，一直都好努力造人，13日終於有好消息！亞男13日晒超聲波相報喜，宣佈懷孕，又加上“Love you”及心心圖案，心情興奮，並寫道：“今天我們拍拖9周年紀念日，很興奮感恩可以在這個特別的日子宣佈我和祖藍將迎接一個新生命嘅來臨！so blessed to have a new life in our family！Happy 9th anniversary！”而好姊妹王君馨同苟芸慧均替亞男開心，而君馨更表示隨時ready做契媽。



祖藍與亞男今年成功造出“愛情結晶”。
資料圖片



“索爆人妻團”再有成員成為媽媽。
資料圖片



日前李亞男公開亮相時已見發福。
資料圖片

拍拖9周年紀念日 晒超聲波照報喜

祖藍亞男結婚3年 造人成功

李亞男LL 二人齊齊在網上報喜。 網上圖片
今天 13:14 來自 iPhone X
今天是我们拍拖9周年纪念日🎉很高兴感恩可以在这个特别的日子 宣布我和祖蓝 将迎来一个小生命来临💕so blessed to have a new life in our family💕Happy 9th anniversary! 查看图片



13日 祖藍與亞男於社交網宣佈有喜！準爹地祖藍好開心話：“首先好感恩喇，可以嘅拍拖9周年紀念日去宣佈呢件事，我哋拍拖嘅時候係2009年，咁啱9年後有個小朋友，咁希望所有嘢都可以長長久久啦。亦都好感謝上帝，幫我哋安排晒所有嘢都嘅計劃入面進行，真係好感恩。”祖藍更叮囑大家幫忙“睇住”老婆，盡顯“暖男”本色：“做媽媽真係好辛苦，但為BB付出咗好多，又睇書啦、又改變自己飲食習慣啦，又好緊張去預備好多嘢啦，所以麻煩大家照顧佢。”

向鍾嘉欣宋熙年取經

而亞男就說：“好開心終於做媽媽喇，第一時間知道嗰陣真係好驚喜，同埋有啲唔敢相信。因為我哋雖然係plan今年做爹地媽咪，但有諗過咁快就實現到，真係好感恩。其實仔定女我都有所謂，因為我都會好鍾意。最緊要係BB嘅成長過程夠健康，同埋佢嘅成長夠開心快樂。”

亞男又謂已向一眾好姊妹分享喜悅：“我有向鍾嘉欣同宋熙年取經，問佢哋有咩嘢唔食得，同埋可唔可以做運動，真係好多好多問題想問，始終自己有經驗。”她又謂為了BB着想，已送上祝福：“首先就佢好開心，因為佢ready想做媽咪有一段時間，所以現在佢佢好健康、好幸福咁佢一個BB。呢段時間佢都學做一個好老婆，成日煮嘢食。Leanne（李亞男）一向是一個好有愛的人，相信佢是一個好媽媽。祝福佢非常健康，呢幾個月心情可以好好，有多啲時間休息。佢有咩需要，我們都在佢身邊陪伴佢。”問到會否想做契媽？君馨說：“如果Leanne想，我好樂意的。Happy to be here n love her n support her。”苟芸慧開心回覆：“恭喜祖藍同亞男，好期待見到佢哋BB出世，佢哋一向都好鍾意小朋友，亞男性格賢淑，相信一定會係個好媽媽，真係就佢哋開心！”



亞男上月穿婚紗拍攝時特意用花球遮肚。
《時尚新娘》提供

李施嬅渴望生B 想黏譚俊彥旺氣

香港文匯報訊（記者 梁靜儀）陳展鵬、譚俊彥（Shawn）、李施嬅、陳山聰、陳自瑤、何雁詩及張國強等，13日到啟業邨為無綫劇集《天命》宣傳。眾人分組玩遊戲，陳山聰要蒙眼試食，何雁詩餵他吃鉢仔糕時笑說：“我成日用嘅。”陳山聰很快就估中，並抵死笑說：“你唔好擲出嚟呀。”



譚俊彥 李施嬅

展鵬表示近半年多了去街市買嘢，因為有些湯水要自己煲給媽咪飲，他笑說：“咩都學吓，最緊要識到街市每一個檔。”說到他做了住家男？他卻說因此而被入寸：“係呀，轉咗形象，界單文柔寸過，唔想我咁快轉呢個形象。”問到他媽咪身體情況？展鵬表示沒有惡化，進步中，但比較緩慢。

譚俊彥表示雖然近日要忙拍新劇，但每日都會趁有空檔在化妝間追劇。問到父親狄龍可有睇？他笑說：“今朝老實話好似佢自己做緊，可唔可以話佢好自戀呢？你知佢好多四字成語嘅，細個都有教過我。”

劇中Shawn與施嬅飾演一對，二人又讚對方演得好，又透露二人將有激烈床戲：“只係係張床做，唔係啲咁床戲，係情緒好激啫。”他又回想當日拍到陳自瑤懷孕的戲份時，剛好就接到太太通知懷了第二胎，如今二仔已十一個月大了。他又笑言很旺合作的演員，他們都很易懷孕，恨生仔的施嬅聞言即說：“咁你旺埋我啦，我都想生，一定會生，不過我鍾意女多啲。”

賀王祖藍榮升做老竇 林欣彤望BB頭腦似老闆



林欣彤自言之前不察覺亞男有喜。

香港文匯報訊（記者 梁靜儀）林欣彤（Mag）與Super Girls及鄧小巧13日以“愛心大使”身份出席《愛心滿東華免費醫療服務捐助計劃》啟動禮，Mag表示知道老闆娘李亞男成功懷孕，很替他們開心，她說：“我都係今日先知道，前幾日同李亞男食晏都發現唔到。”

她又稱會預備禮物，但還未決定買什麼，問到她可知BB是男定女？Mag說：“唔知，有追問，畀啲空間佢哋，今日佢哋應該好忙。”說到王祖藍叫大家猜BB會較似爸爸還是媽媽？Mag笑言要看BB是仔或女：“其實似邊個都有所謂，如果係女仔，高矮都有所謂，女仔細細粒好可愛，高身材會好靚，（如果生仔呢？）男仔身高低似老闆，希望頭腦都似老闆，不過BB似邊個都好，到時一定萬千寵愛。”她謂雖然身邊很多朋友都成家立室，但認為感情急不來，暫時她想努力賺錢。

Super Girls 13日五缺一，成員之一的李靜儀去了韓國出席活動。她們表示最近推出新歌《閨蜜專用》，是紀念一齊七年，之後會再推出一首快歌。陳穎欣（Yanny）表示之前一直有推出新歌，有人問她們是否已多解散，其實是誤會。她們又稱為了新歌近日再排舞，幸好舞技沒有生硬，但因為經常排到凌晨要食宵夜，結果胖了不少。

黃百鳴不敢在孫兒前獻聲



黃百鳴(右)為周啓生當客串嘉賓。

香港文匯報訊（記者 李慶全）“群星360馬拉松音樂會”13日於機場舉行，創作總監周啟生邀請到黃百鳴、大AL及陳欣健等表演。其中黃百鳴上台唱了兩首經典英文歌以及《男兒當自強》，獲現場觀眾拍掌讚賞，他表示跟周啟生相識多年，早幾年對方的演唱會，自己都有當客串嘉賓：“他知我唱得，今次才會再找我！”

現是否忙於淡孫少唱歌？黃百鳴笑指他不用淡孫，是去玩孫，而他怕自己的歌聲會嚇親細孫，所以不會在他們面前唱歌。黃百鳴笑指其實唱歌沒難度，日內他更要與麥嘉一同演出舞台劇，到時會唱粵曲，因此要將對白、歌詞都先記熟。

Experience fast, easy and safe online payments



精彩 節目介紹

《中國輿論場》

最新輿情，最熱話題，明辨是非，凝聚共識。



節目介紹：

《中國輿論場》是CCTV4推出的國內首檔“融媒體”新聞評論節目。最新輿情，最熱話題，明辨是非，凝聚共識。借助大數據，每天發布的輿情指數，權威專家客觀點評，引入在線觀眾席，多屏互動，給你不一樣的新聞體驗。

播出時間：

每周日中午12:30首播，重播時間為每周日晚上9:30，以及周一早晨8:30。



▲ 節目截圖

美南廣播電視台 看電視聽廣播

美南國際電視STV15.3為方便觀眾收看， 「電視廣播合為一體」

不需任何付費，
觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，
行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目
以及各類國際、社區重大資訊。

操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

1. 掃二維碼(QR code)：

觀眾只要掃描報上的二維碼，
就可連結到美南國際電視，
直接在手機上觀看STV15.3。



2. Google搜尋：

觀眾只要在Google網站搜尋
「Southern TV- STV15.3 Houston」

STV15.3 Houston

或輸入該平台網址

「<http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1>」

就可直接連結美南國際電視直播平台。

<http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1>

3. 下載Apps收看：

可在蘋果商店搜尋

「Today America」，
下載Apps，除了
可用手機讀報
更方便，也可以在Apps裡
收看STV15.3 電視直播。



如需開車時收聽廣播，請鏈接到車載音響設備（數據線/藍牙設備），效果更佳。

15.3 美南國際電視15.3頻道

- 免費高清頻道
- 免費數位頻道
- 免費中英文頻道



美南電視本周節目單

Southern Television 15.3 2018年7月份 電視頻道節目表							P16:2018-7-22Z0718
星期時間	MON.	TUE.	WED.	THU.	FRI.	SAT.	SUN.
	16	17	18	19	20	21	22
00:00-00:30	中國文藝 (重播)	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					地理・中國 (重播)
00:30-01:00							明星加油站 (重播)
01:00-01:30	生活魔法師 (首播)					王者歸來 (重播)	味道 (重播)
01:30-02:00	經典電影 (重播)	動物傳奇 (重播) (English)	Story China 故事在 中國 (重播)	防務新觀察 (重播)	中國大舞臺 (重播)		
02:00-02:30		中國功夫 (首播)					
02:30-03:00		今日關注 (重播)				經典電影 (重播)	
03:00-03:30	地理・中國 (重播)	中國功夫 (重播)					
03:30-04:00	Fun Way to Learn Chinese (首播)					司馬白話 (重播)	
04:00-04:30	特別呈現 (重播)	電視劇《盛夏晚晴天》 (重播) (English Subtitles)					武林風 (重播)
04:30-05:00	曉說 (重播)	電視劇《家庭戰爭》 (重播) (English Subtitles)					
05:00-05:30	Story China 故事 在中國 (重播)						中國大舞臺 (重播)
05:30-06:00							
06:00-06:30	國際新聞 / 大陸新聞 台灣新聞	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					國際新聞 / 大陸新聞 台灣新聞
06:30-07:00							
07:00-07:30	防務新觀察 (重播)						健身舞起來 (重播)
07:30-08:00		海峽兩岸 (重播)					
08:00-08:30	中國輿論場 (重 播)	健康之路 (重播)			王者歸來 (首播)	檔案 (首播)	電影藏密 (重播)
08:30-09:00							
09:00-09:30	文明之旅 (重播)	Story China 故事在 中國 (首播)	快樂童年 (重播)	中國大舞臺 (首播)	地理・中國 (首播)	經典電影 (首播)	
09:30-10:00		粵語天地 (重播)	明星加油站 (首播)	洋言洋語 (重播)			曉說 (首播)
10:00-10:30	今日關注 (首播)					電影藏密 (重播)	
10:30-11:00							
11:00-11:30	國際新聞 / 大陸新聞 台灣新聞	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					國際新聞 / 大陸新聞 台灣新聞
11:30-12:00							
12:00-12:30	曉說 (重播)						中國輿論場 (首播)
12:30-13:00							
13:00-13:30	台灣心動線 (重播)	美食風味 (重播)	光靈健康園地 (重播)	城市一對一 (重播)	休士頓論壇 (重播)	Howdy Philippines! (首播)	動物傳奇 (首播) (English)
13:30-14:00		生活 (重播)					
14:00-14:30	電視劇《盛夏晚晴天》 (首播) (English Subtitles)					游在美國 (首播)	特別呈現 (首播)
14:30-15:00						我的留學生活 (首 播)	
15:00-15:30	卡通片《小瑞與大魔王》 (首播)					洋言洋語 (首播)	粵語天地 (首播)
15:30-16:00	特別呈現 (重播)	舌尖上的中國 (重播)	武林風 (重播)	開門大吉 (重播)	武林風 (首播)	地理・中國 (重播)	台北博物館 (首播)
16:00-16:30						游在美國 (首播)	
16:30-17:00	中國文藝 (重播)	台北博物館 (重播)	地理・中國 (重播)	幸福來敲門 (首播1)	幸福來敲門 (首播2)	開門大吉 (重播)	我的留學生活 (重播)
17:00-17:30						司馬白話 (重播)	
17:30-18:00	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					Howdy Philippines! (重播)	Hwy Philippines! (重播)
18:00-18:30	國際新聞 / 台灣新聞						
18:30-19:00	健身舞起來 (首 播)						
19:00-19:30	美食風味	光靈健康園地	城市一對一	休士頓論壇	台灣心動線	生活 (首播)	防務新觀察 (首播)
19:30-20:00	生活 (重播)					快樂童年 (首播)	舌尖上的中國 (首播)
20:30-21:00	電視劇《家庭戰爭》 (首播) (English Subtitles)					中國文藝 (首播)	中國輿論場 (重播)
21:00-21:30	海峽兩岸 (首播)					味道 (首播)	
21:30-22:00	健康之路 (首播)				游在美國 (重播)		司馬白話 (重播)
22:00-22:30					我的留學生活 (重 播)	明星加油站 (重播)	檔案 (重播)
22:30-23:00	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					幸福來敲門 (重播 1)	
23:00-23:30							

正在热映

《我不是藥神》主創情感特輯揭秘 “徐崢周壹圍”雙雄版&離別版”海報曝光



7月11日，由文牧野導演、寧浩監制、徐崢監製並領銜主演的電影《我不是藥神》，曝光情感特輯及雙雄版、離別版兩款新海報。

情感特輯真實記錄了電影主創們在拍攝期間，充滿友愛的片場歡樂氛圍，兩款新海報則分別展現了角色之間的矛盾和人物內心的抉擇與掙紮。自7月5日上映6天以來，《我不是藥神》累計票房17.11億，累計觀影總人次超過4890萬。

特輯中，主創們盡展戲中嚴肅沈浸狀態，有隨性地跳著“自創舞步”的，有對著鏡頭“賣萌”撒嬌的，更有回憶起相處片段，不禁潸然淚下的，主創們的惺惺相惜令人動容。

電影裏“治愈小隊”“組團打怪”的相互

扶持，延伸到了戲外，宛如壹個大家庭的氛圍，正如徐崢所言：“這是壹個對的劇組，在片場的時候，分不清哪些是屬於演員個人的，哪些是屬於角色的，我們更像是生活在壹起的。”譚卓也感慨：“每個人缺壹不可。”

此次，與情感特輯壹同發布的還有雙雄版和離別版兩款海報。在雙雄版海報中，畫面被分割成明暗兩部分，徐崢居於明處，周壹圍居於暗處。分明的光線對比，暗示了兩人所處相反立場，為兩人的矛盾與衝突埋下了伏筆。在另壹款離別版海報中，搖下壹半的車窗中映出了“治愈小隊”的成員，昂首而充滿希望；但是車窗後的徐崢，卻愁眉深鎖，似要告別眾人，與“治愈小隊”漸行漸遠。

姜文歸來！《邪不壓正》長城腳下首映 寧浩：特別的姜文 崔永元：彭於晏演的是我



《一步之遙》四年之後，姜文終於回來了。7月10日，姜文新作《邪不壓正》在北京古北水鎮舉辦首映禮，主演彭於晏、廖凡、周韻、許晴、澤田謙也、安地及幕后主創“全家”登場。賈樟柯、王學圻、洪金寶、寧浩、張一白、馬未都、黃渤、夏雨、袁泉、辛芷蕾、崔永元、林依輪等諸多電影圈好友到場助陣。

《邪不壓正》的故事發生在1937年的北平，電影首映禮選在長城腳下，算得上十分貼合。姜文透露，其實除了長城，影片和古北水鎮還有一些特殊的緣分：首先，三年前，姜文帶領編劇團隊在這裡完成了劇本創作，當時大家就約定將來回這裡辦首映禮。另外，《邪不壓正》中不少鏡頭也正是在這裡拍攝的。

2017年6月14日，《邪不壓正》的拍攝於古北口殺青，391天后片方很“講究”得重回故地舉辦首映禮，完成約定。

首映禮上，對於自己的電影，姜文話不多，只說“我在電影里拍過許多女神，我願意仰視女人。”在《邪不壓正》這部電影里，“愛情”確實也分量頗重。

137分鐘的電影放映完畢後，不少嘉賓分享了自己的觀影感受。歌手林依輪表示兩個小時的電影讓人意猶未盡，“太嗨了，太爽了，用一個字表示就是燃，無法克制起立鼓掌的沖動”。黃渤表示，“姜文的電影，一向是電影人的一个小節日，我今天來可以說是過了節。”寧浩評價電影，“特別的爽，特別的姜文，特別是電影的電影，特別是姜文的姜文”。

眾多點評中，還是要屬崔永元的點評最搶戲。今年上海電影節期間，姜文曾被問到崔永元怒怼馮小剛的事，當時姜文回應，“我覺得很简单，甬管誰跟誰不愉快，誰跟誰勢不兩立，都來看《邪不壓正》，我請。看完了《邪不壓正》可能這事儿就該怎么着就怎么着了。是吧？邪不壓正嘛！這個很大的道理在里边。”

昨天，崔永元真的出現在首映現場，並點評電影，“電影講的是一个叫李天然的人，十五年前受到過侮辱，十五年后报仇。李天然还是一个人，人家都上市了，但那又怎样呢？邪不壓正！”之後，崔永元還發微博表示，“彭於晏演我，帥！”

Adolphus[®]
Rice

靚苗米
經濟，營養，美味



- 家庭和飯店的首選品牌
- 優良品質
- 適用於烹飪炒飯，白飯，香捲等任何米製佳餚

可到您喜歡的代理分銷商處購買
(ARI) American Rice, Inc.

聯繫人：Llyn McEuen
電話：713-525-9570
電郵：lmceuen@ebrona.com

用又福地板，做有福之人！YULF Design & Flooring

歡迎光臨 **又福地板**

9630 Clarewood Dr., Suite B-3, Houston TX 77036

(王朝超市後面)

www.yulfgroup.com

工廠直營・提供安裝
強化複合式木地板……
各式建材・總類繁多
多種選擇・免費估價

Mon: 9:00am-6:00pm

Sat: 9:00am-5:00pm

Sun (請電話預約)



Tel: 281-501-8330 Or 832-978-6440

解決臉部問題

協助改善皺紋、淡化黑斑、暗沉、
皮膚鬆弛、粗糙、痘疤、改善黑眼圈等

Euphoria Beaute

欣悅美人

服務項目：

美白、皮膚保養
V型臉、瘦臉、消除皺紋
肉毒桿菌除紋
玻尿酸填充淡化細紋
剪髮、美髮、草本治療禿髮
全身護膚、排毒、
桑拿浴、海藻全身裹敷

18年以上專業經驗!

Email: info@euphoriabeaute.com

*休斯頓 Medi Spa，介紹最高科技的皮膚保養和美顏Spa!

地址: 10600 BELLAIRE BLVD., STE. 120, HOUSTON, TEXAS 77072 (黃金點心茶樓旁)

電話: (English) 832-617-8262 (Chinese) 832-288-5747

江南村
Gangnam Style Restaurant

Tel. 281-501-9898

Monday-Sunday (Tuesday Closed)

11:00-am-03:00pm, 04:00pm-09:30pm

特價水晶蝦仁\$9.99(限堂吃)

本店招牌菜



由淮陽菜名廚高師傅主理廚政

江南風味

海派經典

淮陽菜系

水晶蝦仁

油爆大蝦

江南紅燒肉

無錫排骨

糟溜魚片

香辣雞丁

扁尖老鴨煲

脆篤鮮

乾燒全魚

蟹粉豆腐

發財銀魚羹

金針菇肥牛



本店招牌菜

9330 Bellaire Blvd., Houston, TX 77036

敦煌地板

百種款色 包工包料

Design & Remodel

地毯 \$1.99 /呎 & up
複合地板(8mm) \$2.49 /呎 & up
複合地板(12.3mm) \$2.99 /呎 & up
塑膠地板 \$3.99 /呎 & up
實木複合地板 \$5.99 /呎 & up
花崗石 \$14.99 /呎 & up

承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、
浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...

9889 Bellaire Blvd #B-24C (敦煌超市旁邊)

832-353-6900

832-877-3777

美南廣播電視台 看電視聽廣播

全球直播



美南直播電視

大抽獎 Grand Prize

Southern Live TV



掃二維碼(QR code):
收看 收聽
全球直播



今日美國

www.todayamerica.com

現場投彩，現場抽獎

鳳城海鮮酒家

7月14日 週六

(Noon 12:00-1:00pm)

地點: 鳳城海鮮酒樓

電話: 713-779-2288

7320 S. W. FWY#115, Houston, TX 77074

連續七年獲 Channel 13 Blue Ribbon 殊榮



服務休斯頓28載 豪華禮堂, 多間VIP房, 宴客首選。



每日常備東西岸游水海鮮



天天茶市

MON-THURS 10:30am - 9:30pm
FRI 10:30am - 10:30pm
SAT 10:00am - 10:30pm
SUN 10:00am - 9:30pm

歡迎闔家光臨，看演出、品美食。

美南電視的舞臺直播車，本周六(7月14日)中午12時，
將來到7320 S. W. Fwy#115「鳳城海鮮酒家」舉行美南直播電視大抽獎活動。
活動中除了激動人心的大抽獎活動外，還有精彩的表演節目，由原重慶歌舞團獨唱演員，
專業歌手沈珺琳上臺表演二首歌曲「歡天喜地」、「龍船調」，武曉琪獨舞「消愁」，
以及「美南電視藝術團」表演中華旗袍真人秀，節目相當精彩。

當天還有現場填寫抽獎券，現場抽獎贈送，中獎者可獲「鳳城海鮮酒家」特別龍蝦料理一道，
(五種不同口味龍蝦料理，金沙龍蝦、黑椒啤酒龍蝦、宮保龍蝦、椒鹽龍蝦、椰汁咖哩龍蝦)



美南新聞
Southern News Group

美南日報

INTERNATIONAL
TRADE CENTER
HOUSTON TEXAS

Tel: (281) 498-4310 Fax: (281) 498-2728 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

高科技快速數位快印來臨!

為您提供各類廣告宣傳產品,設計製作一站式服務!

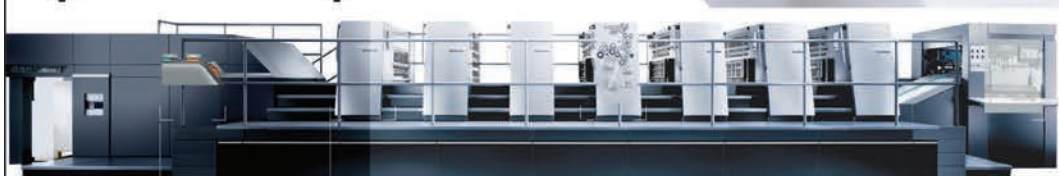
MEET ALL YOUR PROMOTIONAL NEEDS
UNDER ONE ROOF

美南印刷 USA PRINTING

A Southern Chinese Daily Company



✓專業設計 ✓全彩印刷
✓數碼快印 ✓大幅噴繪



TEL: 281-983-8152 (CHINESE) 281-983-8154 (ENGLISH)

WE'LL HELP YOU GET THE STAND OUT

11122 BELLAIRE BLVD., HOUSTON, TX 77072

E-MAIL: JENNIFERITC@GMAIL.COM



正茂商業屋頂

JH Roofing Inc. www.jh-roofing.com Office: 832-588-3273

誠信, 敬業, 價格合理, 公司有責任險, 業主安心



Headquarter
516 W Arapaho Rd #110 Richardson, TX 75080
Office: 972-235-2525 | Text: 972-235-2626
email: info@jh-roofing.com

Houston
5233 Bellaire Blvd #177
Bellaire, TX 77401
Tel: 832-588-3273



CROWN SEAFOOD RESTAURANT

\$特價海鮮\$

不限量, 隨意點, 限堂吃

德州生蠔 \$11.99 (6只)
\$21.99 (12只)



維吉尼亞螃蟹 \$11.99
(沙茶粉絲煲)



特別推薦
★花旗參響螺燉雞
★沙茶桂花腸
★金冠炒飯
★玫瑰豉油雞
★脆皮炸子雞
★花旗參響螺燉烏雞
★XO韭菜花炒桂花腸

為慶祝本店開業二周年紀念!
現凡在本店惠顧滿五十元, 即可享用
五元雙龍蝦折扣。點心 and 特價午餐除外
原價 \$26.99 減至 \$21.99, 每桌限一碟。

特價午餐 (Lunch specials)
(週一至週五) 11am-3pm (假日除外)



一個 Order, 兩只龍蝦 (只限堂食)
\$21.99

www.crownseafoodrestaurant.com

10796 Bellaire Blvd., Suite C
Houston, TX 77072 (at Wilcrest)

Tel: 281-575-1768 Fax: 281-575-1763

洽洽陪你看世界杯

超級好吃 停不下

美國地區總代理
和樂公司 Well Luck Co., Inc.

亞洲廚櫃

ASIA Cabinetry



✓現貨供應
✓品種齊全
✓質量最佳
✓設計新穎
✓價格合理
✓服務保證



多款美式, 歐式廚櫃任選

Direct Manufacturer Distributor
Builders | Contractors | Dealers

歡迎各位經銷商、建築商及裝潢公司前來參觀訂購

7885 Northcourt Rd. #700, Houston, TX 77040
Sales@asiacabinetry.com | www.asiacabinetry.com

713.690.8885